



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General

14 March 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия  
Пункт 131 первоначального перечня\*  
Планирование по программам

## Предлагаемые стратегические рамки на период 2018–2019 годов

### Часть вторая: двухгодичный план по программам

#### Программа 14

#### Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин

### Содержание

	<i>Стр.</i>
Общая направленность . . . . .	2
Подпрограмма 1. Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения . . . . .	4
Подпрограмма 2. Политика и программная деятельность . . . . .	7
Решения директивных органов . . . . .	8

\* A/71/50.



## Общая направленность

14.1 Общая направленность данной программы, которая находится в ведении Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структуры «ООН-женщины»), заключается в том, чтобы добиться ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек, расширения прав и возможностей женщин и обеспечения равенства между женщинами и мужчинами как партнерами и бенефициарами процесса развития, прав человека, гуманитарной деятельности и мира и безопасности. Направленность программы определена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/289 о создании Структуры «ООН-женщины», в состав которой вошло несколько подразделений. Предлагаемые стратегические рамки на двухгодичный период 2018–2019 годов увязаны со стратегическим планом Структуры «ООН-женщины».

14.2 Кроме того, в резолюции 64/289 Генеральная Ассамблея установила рамки данной программы, определяющиеся положениями Устава Организации Объединенных Наций, Пекинской декларацией и Платформой действий, включая ее 12 важнейших проблемных областей, решениями двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и применимыми документами, стандартами и резолюциями Организации Объединенных Наций, которые поддерживают цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, отражают эти цели и способствуют их достижению. Главным международным договором в области прав человека, направленным на практическую реализацию принципа равенства женщин и мужчин, является Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Комиссия по положению женщин дают руководящие указания в отношении вспомогательных функций Структуры в нормативной области; Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Исполнительный совет дают руководящие указания относительно оперативной деятельности. Повестка дня Структуры «ООН-женщины» и системы Организации Объединенных Наций по вопросам женщин и мира и безопасности устанавливается резолюциями и решениями межправительственных органов. Благодаря принципу универсальности задача достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, которая занимает центральное место в мандате Структуры «ООН-женщины», учитывается во всех областях ее программной деятельности.

14.3 Деятельность по программе способствует достижению согласованных на международном уровне целей в области развития в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Программа направлена прежде всего на поддержку достижения цели 5 в области устойчивого развития, касающейся обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, а также гендерных аспектов всех других целей, посредством всестороннего учета гендерной проблематики на основе признания того факта, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек имеют решающее значение для достижения устойчивого развития во всех его аспектах.

14.4 Предполагается, что в течение двухгодичного периода 2018–2019 годов, усилия по осуществлению этой программы будут по-прежнему сосредоточены на достижении следующих шести целей стратегического плана: а) повышение руководящей роли женщин и расширение их участия во всех областях, затрагивающих их жизнь, в том числе в областях политики и экономики; б) предоставление женщинам более широкого доступа к экономическим правам и возможностям, в особенности тем из них, кто полностью отстранен от участия в жизни общества, в том числе женщинам, живущим в условиях нищеты; с) предупреждение и ликвидация насилия в отношении женщин и девочек и расширение для пострадавших доступа к различным видам помощи; d) повышение руководящей роли женщин в вопросах мира, безопасности и гуманитарного реагирования; e) обеспечение более полного учета в планах и бюджетах на всех уровнях требований достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; и f) содействие разработке на глобальном уровне норм, процедур и стандартов в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

14.5 При оказании поддержки в этих областях деятельность по программе будет направлена на создание и укрепление стратегических партнерских отношений, на осуществление более эффективной координации, повышение слаженности и обеспечение всестороннего учета гендерной проблематики в работе всей системы Организации Объединенных Наций и на предотвращение дублирования усилий. В рамках программы будет обеспечиваться общее руководство, укрепление механизмов и дальнейшее поощрение и укрепление подотчетности в вопросах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в системе Организации Объединенных Наций, в том числе путем оказания подразделениям Организации Объединенных Наций помощи в осуществлении общесистемного плана действий по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

14.6 Стратегия осуществления программы на двухгодичный период 2018–2019 годов ориентирована на объединение функций нормативной поддержки, координации и оперативного сопровождения с целью добиться еще большей отдачи от поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций в связи с выполнением обязательств, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Выполнению задач данной программы будет способствовать расширение поддержки, оказываемой государствам-членам по их просьбе, в достижении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также во всестороннем учете гендерной проблематики; повышение слаженности нормотворческой и оперативной работы; и осуществление руководства, координация и поощрение подотчетности в работе системы Организации Объединенных Наций, связанной с обеспечением гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

## Подпрограмма 1

### Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения

*Цель Организации:* активизация деятельности по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, включая полное осуществление женщинами своих прав человека

*Ожидаемые достижения Секретариата*

*Показатели достижения результатов*

- |  |   |
|--|---|
| <p>а) Совершенствование процесса принятия решений межправительственных органов, особенно Комиссии по положению женщин, в целях поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин</p>  | <p>а) i) Процентная доля заполняющих опросные листы государств-членов, которые выражают удовлетворение качеством поддержки, оказываемой в ходе сессий, особенно Комиссии по положению женщин</p> <p>ii) Увеличение доли принятых резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых благодаря усилиям Структуры «ООН-женщины» находят отражение гендерные аспекты</p>   |
| <p>б) Расширение поддержки со стороны Структуры «ООН-женщины» участия неправительственных организаций в работе Комиссии по положению женщин в соответствии с резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета</p>  | <p>б) Увеличение доли мест и платформ, созданных Структурой «ООН-женщины», благодаря которым неправительственные организации, аккредитованные Экономическим и Социальным Советом при Комиссии по положению женщин, смогли внести свой вклад в обсуждение стратегических вопросов на межправительственном и глобальном уровнях</p>   |
| <p>с) Расширение возможностей структур системы Организации Объединенных Наций по учету гендерной проблематики и принятию целенаправленных мер по согласованному расширению прав и возможностей женщин в рамках стратегий и программ системы Организации Объединенных Наций</p> | <p>с) i) Количество структур Организации Объединенных Наций, которые при поддержке со стороны Структуры «ООН-женщины» включили гендерную проблематику в свои стратегии и программы</p> <p>ii) Количество предлагаемых и/или поддерживаемых Структурой «ООН-женщины» мер кадровой политики в структурах системы Организаций Объединенных Наций, при осуществлении которых обеспечивается учет гендерных факторов</p> |

- d) Расширение партнерских связей в целях ускоренного достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин за счет повышения осведомленности и расширения базы ресурсов
- d) i) Увеличение процентной доли глобальных средств массовой информации, освещающих Структуру «ООН-женщины», ее приоритеты и программную деятельность, направленную на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин
- ii) Увеличение доли участников социальных сетей, которые интересуются Структурой «ООН-женщины», ее приоритетами и программной деятельностью, направленной на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин
- iii) Увеличение числа инициатив, разработанных совместно с заинтересованными сторонами, представляющими гражданское общество в странах и регионах, которые способствуют решению задачи обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в глобальном масштабе

### Стратегия

14.7 За осуществление данной подпрограммы отвечает Бюро по вопросам межправительственной поддержки и координации и стратегическим партнерским отношениям. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) содействие принятию мер и оказание государствам-членам, по их просьбе, помощи в интересах всестороннего и эффективного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и документов, подготовленных по итогам их обзора, решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других документов и резолюций Организации Объединенных Наций, поддерживающих и отражающих цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и способствующих их достижению, а также в интересах осуществления обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

b) оказание субстантивной и эффективной поддержки межправительственным процессам, в частности Комиссии по положению женщин, посредством организации обсуждений по ключевым проблемам в сфере обеспечения гендерного равенства при участии правительств и других заинтересованных сторон;

c) оказание поддержки межправительственным процессам в обеспечении более полного учета гендерной проблематики в секторальных областях посредством внесения, при необходимости, инновационных предложений;

d) повышение осведомленности в вопросах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и углубление понимания этих вопросов, в том числе посредством проведения образовательной и информационно-просветительской работы с использованием различных информационных каналов, включая веб-сайты, социальные сети и печатные издания;

e) содействие привлечению женских групп и других неправительственных организаций, занимающихся вопросами гендерного равенства и женской проблематикой, к участию в межправительственных процессах, в том числе посредством расширения информационно-просветительской работы, финансирования и деятельности по наращиванию потенциала;

f) организация и поддержка общесистемного и межучрежденческого сотрудничества по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин посредством поощрения совместных действий, сотрудничества в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций и их тематических групп по гендерным вопросам и содействия формированию и использованию механизмов подотчетности в системе Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

g) содействие налаживанию сотрудничества между странами и поддержка механизмов, созданных для содействия обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, на региональном и субрегиональном уровнях;

h) содействие улучшению положения женщин и обеспечению гендерного баланса в системе Организации Объединенных Наций на основе информационно-пропагандистской деятельности и контроля за прогрессом, а также созданию возможностей для профессиональной подготовки для должностных лиц Организации Объединенных Наций;

i) налаживание и укрепление стратегических партнерских отношений, ориентированных на решение задачи достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, для создания надежной ресурсной базы.

## Подпрограмма 2

### Политика и программная деятельность

*Цель Организации:* активизация деятельности по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, включая полное осуществление женщинами своих прав человека

*Ожидаемые достижения Секретариата*

*Показатели достижения результатов*

а) Активизация стратегической поддержки со стороны Структуры «ООН-женщины» в интересах полного и эффективного осуществления Пекинской платформы действий, решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других документов, стандартов и резолюций Организации Объединенных Наций, которые способствуют обеспечению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и улучшению их положения

б) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления законов, политики и стратегий в целях содействия обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и защиты прав человека женщин

с) Укрепление способности страновых групп оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в связи с выполнением обязательств по ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек, расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства

а) Увеличение числа стратегий и мер для выполнения национальных обязательств по глобальным нормообразующим документам в области гендерного равенства, которые были приняты государствами-членами при поддержке Структуры «ООН-женщины»

б) Увеличение числа государств-членов, которые при поддержке Структуры «ООН-женщины», оказываемой по их просьбе, принимают законы, политику и стратегии по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и защите прав человека женщин

с) i) Увеличение числа рамочных и иных программ Организации Объединенных Наций в области развития на страновом уровне, в разработке и осуществлении которых принимала участие Структура «ООН-женщины»

с) ii) Увеличение числа страновых групп Организации Объединенных Наций, которые при поддержке Структуры «ООН-женщины» применяют показатели результатов деятельности в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

## Стратегия

14.8 За осуществление данной подпрограммы отвечает Бюро по вопросам политики и программ. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

а) выполнение функции глобального центра по обмену знаниями в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин посредством исследования, анализа и оценки тенденций, в том числе применительно к новым и возникающим проблемам и их влиянию на положение женщин;

б) оказание консультационной помощи и поддержки государствам-членам, по их просьбе, в том числе через местные отделения, в целях расширения их возможностей по разработке, осуществлению, отслеживанию и оценке их стратегий в области гендерного равенства;

с) оказание государствам-членам, по их просьбе, информационно-пропагандистской поддержки, услуг по учебной подготовке и наращиванию потенциала в целях содействия осуществлению их обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в соответствии с их национальными приоритетами;

д) осуществление руководства, координация и поощрение подотчетности в работе системы Организации Объединенных Наций, включая страновые и региональные группы Организации Объединенных Наций и их гендерные тематические группы, связанной с обеспечением гендерного равенства и расширением прав и возможностей женщин.

## Решения директивных органов

### *Резолюции Генеральной Ассамблеи*

34/180	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
50/42	Четвертая Всемирная конференция по положению женщин
50/203	Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий
54/4	Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
54/134	Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
59/164	Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года

---

62/136	Улучшение положения женщин в сельских районах
64/289	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций
64/293	Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
66/130	Женщины и участие в политической жизни
66/170	Международный день девочек
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
69/147	Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин
69/149	Торговля женщинами и девочками
69/150	Активизация глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах
69/313	Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития
70/1	Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
70/130	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
70/132	Улучшение положения женщин и девочек в сельских районах
70/133	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
70/178	Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества
70/219	Женщины в процессе развития
S-23/2	Политическая декларация
S-23/3	Дальнейшие меры и инициативы по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий

*Резолюции и решения Экономического и Социального Совета*

- |          |  |
|----------|--|
| 76 (V)   | Сообщения, касающиеся положения женщин   |
| 304 (XI) | Доклад четвертой сессии Комиссии по положению женщин   |
| 1992/19  | Сообщения, касающиеся положения женщин   |
| 1996/6   | Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин                                 |
| 1996/31  | Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями                   |
| 1999/257 | Улучшение возможностей Комиссии по положению женщин по дальнейшему выполнению ее мандата                               |
| 2005/232 | Заявление Комиссии по положению женщин по случаю десятой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин |
| 2009/16  | Рабочая группа по сообщениям о положении женщин Комиссии по положению женщин   |
| 2015/6   | Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин   |
| 2015/12  | Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций                         |
| 2015/13  | Положение палестинских женщин и оказание им помощи   |

*Согласованные выводы Экономического и Социального Совета и заявление министров*

- |        |   |
|--------|---|
| 1997/2 | Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (см. A/52/3/Rev.1, глава IV.A)<br><br>Заявление министров, участвовавших в работе этапа заседаний высокого уровня основной сессии 2010 года, о реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения возможностей женщин (см. A/65/3/Rev.1, глава III.F) |
|--------|---|





- 2002 Искоренение нищеты, в частности путем расширения прав и возможностей женщин на протяжении всей их жизни в условиях глобализации во всем мире
- 2002 Рациональное использование окружающей среды и смягчение последствий стихийных бедствий
- 2003 Участие женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий и их доступ к ним, а также влияние средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использование в качестве одного из средств для достижения этих целей
- 2004 Роль мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами
- 2004 Равное участие женщин в предупреждении, регулировании и разрешении конфликтов и в постконфликтном миростроительстве
- 2006 Расширение участия женщин в процессе развития: создание благоприятных условий для достижения равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин с учетом, в частности, таких областей, как образование, охрана здоровья и занятость
- 2006 Равное участие женщин и мужчин в процессах принятия решений на всех уровнях
- 2007 Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек
- 2008 Финансирование деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин
- 2009 Равное распределение обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом
- 2011 Доступ женщин и девочек к сферам образования, профессиональной подготовки, науки и техники и их участие в этих сферах, в том числе содействие обеспечению равенства мужчин и женщин в вопросах полной занятости и достойной работы
- 2013 Искоренение и предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек
- 2014 Трудности и успехи в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек
- 2015 Резолюция 59/1: Политическая декларация по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин

*Решения Исполнительного совета*

- |        |   |
|--------|---|
| 2011/4 | Наименее развитые страны  |
| 2012/6 | Региональная архитектура: административные, бюджетные и финансовые последствия и план осуществления   |
| 2013/5 | Стратегический план Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на 2014–2017 годы |
-